



IL RETTORE

VISTA la Legge n. 240 del 30 dicembre 2010;

VISTO lo Statuto di Ateneo emanato con D.R. n. 3427 del 12 dicembre 2011 e successive modificazioni;

VISTO il “Regolamento per l’assegnazione e la gestione dei contributi per le iniziative di carattere scientifico – culturale presentate dagli studenti” emanato con Decreto Rettorale n. 2274 del 13 ottobre 2021;

RAVVISATA la necessità di emanare il bando relativo all’anno accademico 2021/2022 per stabilire le procedure e le modalità di presentazione di nuovi progetti inerenti le iniziative citate;

DECRETA

E’ emanato il bando per le iniziative di carattere scientifico – culturale presentate dagli studenti per l’anno accademico 2021/2022 che qui allegato costituisce parte integrante del presente Decreto.

IL RETTORE

Prof. Orazio Schillaci



BANDO PER LE INIZIATIVE CULTURALI STUDENTESCHE A.A. 2021/2022

1. Gli studenti dell'Università di Roma "Tor Vergata", iscritti almeno al secondo anno di un Corso di Laurea, possono presentare richieste per il finanziamento di iniziative direttamente collegate alla specifica realtà scientifico - culturale dell'Ateneo e aventi ad oggetto la realizzazione di convegni, seminari, mostre, rassegne cinematografiche a tema, attività teatrali, attività musicali, attività di cultura sportiva, attività compatibili con la funzione di Terza missione dell'Ateneo. Tali iniziative dovranno essere progettate prevedendo anche una realizzazione alternativa in modalità a distanza, da mettere in atto qualora lo stato di emergenza legato alla pandemia da COVID-19 non rendesse possibile la modalità di svolgimento in presenza.

2. Il finanziamento è utilizzabile per:

- spese di stampa e di pubblicità;
- spese per noleggio di attrezzature;
- rimborsi per relatori e ospiti, in misura non superiore a euro 250,00 a persona, al lordo degli oneri fiscali;
- spese per servizi di supporto e assistenza ad iniziative e attività che si svolgono in modalità on line;
- ulteriori spese previa autorizzazione della Commissione di Ateneo di cui al successivo art. 9 di questo bando, che ne valuta direttamente la riferibilità e la congruità con le finalità dell'iniziativa.

3. Ogni richiesta deve contenere:

- a) una dettagliata descrizione dell'iniziativa con indicazione specifica delle modalità di realizzazione e di svolgimento, delle date di inizio e di fine dell'attività, degli elementi pertinenti e coerenti con la realtà scientifico - culturale dell'Ateneo;
- b) un preventivo di spesa per la sua realizzazione.

4. La rilevanza culturale e sociale della richiesta nonché l'attinenza alla realtà universitaria devono essere attestate in forma scritta da un docente di ruolo dell'Ateneo. Tale attestazione dovrà essere allegata alla richiesta di contributo.

5. Ogni studente che si propone come responsabile dell'iniziativa può presentare al massimo due richieste e deve indicare il nominativo di uno studente sostituto nel caso di decadenza dal suo status di studente, dovuto al conseguimento della laurea o al ritiro dagli studi, nel corso del periodo dedicato alla realizzazione dell'iniziativa.

6. Ogni richiesta deve essere sottoscritta da almeno 25 studenti in regola con il pagamento delle tasse universitarie. Gli studenti firmatari devono indicare, nell'elenco dedicato alla sottoscrizione accanto al proprio nome e cognome, gli estremi del proprio documento di riconoscimento in corso di validità.

7. Le iniziative possono essere realizzate direttamente dagli studenti interessati oppure, indirettamente, avvalendosi di associazioni, cooperative ed enti operanti nel campo educativo e culturale previa e vincolante approvazione della Commissione di Ateneo di cui al successivo art. 9 di questo Bando. In tal caso, alle richieste va allegata la seguente documentazione:

- a) statuto e atto costitutivo dell'associazione, cooperativa o ente;
- b) sintetico resoconto delle attività svolte dall'associazione, cooperativa o ente;
- c) indicazione del nominativo del delegato dell'associazione, cooperativa o ente alla realizzazione dell'attività.

8. Le richieste, aventi ad oggetto “Bando per le iniziative culturali studentesche – Domanda di partecipazione”, unitamente alla documentazione di cui ai precedenti punti 3), 4), ed eventualmente 7), lett. a), b) e c), devono essere inviate tramite posta elettronica ad entrambi gli indirizzi di seguito riportati: operatori-protocollo@amm.uniroma2.it e attivitastudenti@uniroma2.it esclusivamente in formato PDF entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sul sito di Ateneo del presente Bando.

9. La valutazione delle richieste, ai sensi degli artt. 3 e 4 del “Regolamento per l’assegnazione e la gestione dei contributi per le iniziative di carattere scientifico-culturale presentate dagli studenti”, viene effettuata da una Commissione nominata dal Rettore, composta dagli studenti eletti nel Senato Accademico e nel Consiglio di Amministrazione, da sei docenti appartenenti a ciascuna Macroarea / Facoltà e dal Delegato del Rettore per l’Orientamento e il Tutorato con funzione di Presidente.

10. Il Consiglio di Amministrazione delibera le iniziative finanziabili e l’importo assegnato a ciascuna di queste.

Lo studente responsabile dell’iniziativa, per ottenere il finanziamento da parte dell’Ateneo, deve essere titolare di un conto corrente bancario o di una carta di credito con IBAN.

L’erogazione del contributo avverrà in 3 rate; la prima rata, pari al 50% del finanziamento accordato, sarà pagata esclusivamente a seguito di richiesta dello studente responsabile dell’iniziativa. La richiesta dovrà essere inviata tramite posta elettronica ad entrambi gli indirizzi di seguito riportati: attivitastudenti@uniroma2.it operatori-protocollo@amm.uniroma2.it

Il responsabile dell’iniziativa dovrà fornire una rendicontazione di tale importo - entro 6 mesi dalla data dell’erogazione - tramite posta elettronica all’indirizzo attivitastudenti@uniroma2.it seguendo le indicazioni riportate al successivo articolo 11 di questo Bando.

L’Ateneo procederà al pagamento della seconda rata del contributo, pari al 30% dell’importo residuo, solo dopo aver ricevuto la rendicontazione relativa alla prima rata di finanziamento. Lo studente dovrà rendicontare la seconda rata entro 15 giorni dalla data prevista per la realizzazione dell’iniziativa con le medesime modalità indicate per la rendicontazione della prima rata.

La terza rata, pari al 20% del finanziamento, sarà erogata dall’Ateneo solo successivamente alla conclusione dell’iniziativa e sarà subordinata alla rendicontazione delle spese finali che dovrà essere inviata, con le modalità già indicate, entro 15 giorni dalla realizzazione dell’iniziativa.

11. Ciascuna rendicontazione riferita alle tre rate del finanziamento, come già anticipato al



precedente articolo 10 del presente Bando, dovrà essere inviata dallo studente responsabile dell'iniziativa all'indirizzo di posta elettronica attivitastudenti@uniroma2.it. Alle singole rendicontazioni dovrà essere allegata una relazione illustrativa di quanto svolto nel periodo temporale riferito alle singole rate e dovranno essere allegate le fatture elettroniche comprovanti le spese sostenute. Lo studente responsabile dell'iniziativa dovrà apporre la sua firma sui documenti di spesa; tale firma certificherà la regolare esecuzione delle attività descritte nei documenti (rendiconto delle spese sostenute, relazione dell'attività svolta, copia delle fatture elettroniche delle spese sostenute). Qualora la documentazione prodotta dallo studente responsabile dell'iniziativa non giustifichi per intero il finanziamento accordato, l'Ateneo procederà al recupero della maggior somma rispetto a quanto rendicontato, richiedendola allo studente anche attraverso le vie legali.

Nel caso lo studente responsabile del progetto non provveda alle tre rendicontazioni nei termini previsti, l'importo sarà recuperato dall'Ateneo anche attraverso le vie legali.

12. Il referente dell'iniziativa deve essere l'intestatario delle fatture elettroniche emesse per le prestazioni e i servizi necessari alla realizzazione dell'iniziativa stessa. Le fatture elettroniche dovranno essere chiaramente collegate al progetto, coerenti con il budget approvato e riferibili temporalmente al periodo di realizzazione dell'iniziativa. Non saranno accettate ai fini della rendicontazione ricevute di pagamento diverse dalle fatture elettroniche (quali ad esempio scontrini fiscali).

Se il responsabile dell'iniziativa si avvale della collaborazione di soggetti non in possesso di partita IVA, il pagamento di tali collaborazioni non potrà essere effettuato dal responsabile dell'iniziativa, ma sarà eseguito direttamente dall'Ateneo. A tale scopo dovrà essere presentata richiesta di pagamento attraverso appositi moduli reperibili presso l'Ufficio Amministrativo di riferimento – Segreteria Direzione I, Via Cracovia 50 – Edificio B, piano 2, stanza 03. I moduli dovranno essere compilati direttamente dal prestatore d'opera e dovranno essere presentati in originale all'Ufficio sopra citato corredati di un sintetico curriculum. L'importo deve intendersi comprensivo di tutti gli oneri a carico dell'Ateneo e deve includere i rimborsi delle spese sostenute dal prestatore d'opera. Il pagamento sarà effettuato dall'Ateneo prelevando l'importo dalla quota della terza rata del finanziamento la cui erogazione è subordinata alla conclusione dell'iniziativa. Tali pagamenti saranno possibili solo ove l'importo della terza rata consenta la copertura delle spese. Come già specificato all'art. 2 del presente Bando, l'importo massimo rimborsabile per relatori e ospiti dovrà essere di euro 250,00 comprensivi degli oneri a carico dell'Ateneo. Non sono ammessi rimborsi per importi superiori al finanziamento accordato dall'Ateneo all'iniziativa.

13. A pena di decadenza dal finanziamento, almeno 15 giorni prima della realizzazione dell'iniziativa, il responsabile deve inviare all'indirizzo attivitastudenti@uniroma2.it il file della locandina indicante il titolo, la modalità di svolgimento della stessa e contenente il logo dell'Ateneo con la dicitura «Iniziativa finanziata dall'Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”».

14. In caso di rinuncia, il responsabile dell'iniziativa è tenuto a darne comunicazione tramite posta elettronica all'indirizzo attivitastudenti@uniroma2.it

15. Un fac-simile della richiesta può essere scaricato dal sito www.uniroma2.it sezione “studenti”, “opportunità”, “[contributi per le iniziative culturali presentate dagli studenti](#)”.

16. Ogni eventuale violazione delle disposizioni per l’assegnazione e la gestione dei contributi per le iniziative culturali studentesche configura un illecito disciplinare che sarà segnalato, ai sensi del vigente Regolamento, alla competente Commissione di disciplina.

17. Le iniziative devono essere realizzate entro un anno dalla data di erogazione della prima rata del finanziamento.

18. Il responsabile dell’iniziativa, dopo aver realizzato il progetto, dovrà inviare all’indirizzo attivitastudenti@uniroma2.it un filmato della durata massima di 60 secondi oppure una breve sintesi fotografica o parlata che descriva l’evento. Il materiale raccolto verrà pubblicato in una pagina dedicata sul sito istituzionale di Ateneo. Per tale finalità è richiesto al responsabile dell’iniziativa di sottoscrivere *l’Informativa* (allegata al presente bando) *ai sensi dell’art. 13 del Regolamento UE 679/2016 (GDPR) per il trattamento dei dati personali finalizzato alla realizzazione di materiale multimediale nell’ambito delle iniziative culturali studentesche*. Tale informativa dovrà essere sottoscritta inoltre da tutti coloro che prenderanno parte alla realizzazione del video o presteranno la propria immagine per le raccolte fotografiche. Al successivo articolo 19 di questo bando sono descritte le modalità e finalità del trattamento dei dati personali.

19. Ai sensi dell’art. 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016), il trattamento dei dati personali forniti dagli interessati è finalizzato alla assegnazione e alla gestione dei contributi per le iniziative di carattere scientifico-culturale presentate dagli studenti.

Il suindicato trattamento avverrà a cura del personale preposto di Ateneo, con l’utilizzo di procedure, anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità.

Non sono previste comunicazioni a terzi se non a soggetti cui i dati devono essere trasmessi in adempimento ad obblighi di legge, a soggetti che svolgono servizi per conto dell’Ateneo o, a richiesta, a organi giudiziari e di controllo. I dati saranno conservati in conformità alla normativa vigente in materia di conservazione della documentazione amministrativa.

Il conferimento di tali dati è necessario per vagliare la meritevolezza delle suddette iniziative, nonché il loro conseguente finanziamento e la loro mancata indicazione può precludere tale verifica.

Agli interessati sono peraltro riconosciuti i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del citato Regolamento 2016/679, ivi compreso il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, la cancellazione, la limitazione del trattamento, nonché di opporsi al loro trattamento, rivolgendo le richieste all’indirizzo mail privacy@uniroma2.it, rp@uniroma2.it.

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall’art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).



Ulteriori dettagli in ordine alla tipologia di dati trattati, alle finalità e ai destinatari del trattamento, nonché a tutte le informazioni richieste espressamente dall'art.13 GDPR (“*Informazioni da fornire qualora i dati personali siano raccolti presso l'interessato*”) sono contenute nell'informativa denominata *l'Informativa* (allegata al presente bando) ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016 (GDPR) per il trattamento dei dati personali finalizzato alla realizzazione di materiale multimediale nell'ambito delle iniziative culturali studentesche che l'interessato, previa sottoscrizione, allega alla domanda di partecipazione.



Informativa ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") per il trattamento dei dati personali dei partecipanti alle iniziative culturali studentesche

1. Titolare e RPD	<p>Titolare del Trattamento dei dati: Università degli Studi di Roma "Tor Vergata":</p> <ul style="list-style-type: none">- Indirizzo: Via Cracovia 50, 00133, Roma (RM)- Telefono: 0672598753- e-mail: rettore@uniroma2.it- PEC: rettore@pec.uniroma2.it <p>Responsabile della Protezione dei Dati (RPD):</p> <ul style="list-style-type: none">- Indirizzo: Via Cracovia 50, 00133, Roma (RM)- Telefono: 06 7259 2151- e-mail: rpd@uniroma2.it- PEC: rpd@pec.torvergata.it <p>Altre informazioni sulle attività dell'Ateneo collegate alla Privacy si possono avere scrivendo all'indirizzo e-mail: privacy@uniroma2.it (Tel. 0672592151).</p>
2. Tipologia dei dati trattati	<p>L'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata" tratta dati personali ai fini del finanziamento di eventi o progetti collegati a specifiche iniziative culturali studentesche.</p> <p>Ai sensi dell'articolo 2 del bando, tali iniziative possono comprendere - a titolo esemplificativo - convegni, conferenze, seminari, mostre, rassegne cinematografiche a tema, attività teatrali, attività musicali dal vivo, attività di cultura sportiva, attività compatibili con la funzione di Terza missione dell'Ateneo.</p> <p>Soggetti interessati del trattamento sono:</p> <ul style="list-style-type: none">- studenti dell'Ateneo, iscritti almeno al secondo anno di un Corso di laurea, ivi compreso il responsabile/referente dell'iniziativa culturale prescelta (di seguito, anche "referente");- personale docente dell'Ateneo;- legali rappresentanti e/o delegati di enti, associazioni o società cooperative che partecipano alla realizzazione dell'evento o del progetto;- altri soggetti, tra cui relatori, ospiti e/o prestatori d'opera occasionale, che partecipano, a qualsiasi titolo, alla realizzazione dell'evento o del progetto. <p>Ai soli fini della valutazione delle richieste di finanziamento pervenute, svolta ai sensi dell'articolo 9 del bando, l'Università tratta unicamente i dati anagrafici (nome e cognome) e gli estremi del documento di riconoscimento del responsabile dell'iniziativa e del suo sostituto, degli studenti che sottoscrivono domanda di finanziamento e del referente designato, nonché i dati anagrafici (nome e cognome) del docente di ruolo che attesta la rilevanza culturale dell'iniziativa.</p> <p>Una volta conclusa la valutazione e assegnato il finanziamento richiesto, l'Università tratta, altresì:</p> <ul style="list-style-type: none">- dati anagrafici (nome, cognome, luogo e data di nascita, residenza,



	<p>codice fiscale, cittadinanza), dati di contatto (recapito telefonico), importo del compenso corrisposto, dati bancari (codice IBAN) e dati fiscali - contenuti nei moduli di cui all'articolo 12 del bando - del referente dell'iniziativa, del legale rappresentante e/o designato di enti, associazioni o società cooperative, del relatore, dell'ospite e/o del prestatore d'opera occasionale che collabora alla realizzazione del progetto finanziato, ai fini del rimborso delle spese sostenute;</p> <ul style="list-style-type: none">- breve <i>curriculum vitae</i> del prestatore d'opera;- immagini e video degli interessati che partecipano alla realizzazione del progetto finanziato, ai fini della pubblicazione del predetto materiale multimediale sul sito istituzionale d'Ateneo.
3. Fonte dei dati personali	<p>Ai fini della presentazione della domanda di finanziamento, i dati sono raccolti dal referente dell'iniziativa culturale (o da un suo sostituto designato).</p> <p>Ai fini dell'erogazione del finanziamento, in fase di realizzazione dell'evento o del progetto, i dati personali sono raccolti direttamente presso l'interessato (referente, legale rappresentante e/o designato di enti, associazioni o società cooperative, relatori, ospiti e/o prestatori d'opera occasionale).</p>
4. Finalità e base giuridica dei trattamenti	<p>I dati oggetto del trattamento sono raccolti ed utilizzati per le seguenti finalità:</p> <p>4.1) a scopo didattico-culturale;</p> <p>4.2) allo scopo di promuovere l'immagine dell'Ateneo: in particolare, le immagini e video degli interessati di cui al punto 2, potranno essere pubblicati e/o diffusi sul sito istituzionale d'Ateneo, sulla piattaforma YouTube e sui canali social dell'Università, tra cui Instagram, Facebook, Twitter e LinkedIn.</p> <p>4.3) allo scopo di erogare agli interessati il contributo per la realizzazione dell'evento o del progetto collegato alla specifica iniziativa culturale.</p> <p>I dati personali saranno trattati:</p> <ul style="list-style-type: none">- per la finalità di cui al punto 4.1, ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera c) del GDPR ("<i>adempimento di un obbligo legale a cui è soggetto il Titolare del trattamento</i>"). La base giuridica del trattamento è la L. 240/2010, come attuata a livello interno dal "Regolamento per l'assegnazione e la gestione dei contributi per le iniziative di carattere scientifico culturale realizzate dagli studenti", di cui al Decreto Rettorale n. 874/2014;- per la finalità di cui al punto 4.2, ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera a) del GDPR ("<i>consenso dell'interessato</i>"). Il consenso verrà acquisito direttamente dall'interessato tramite compilazione della sezione apposta in calce alla presente informativa. Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento scrivendo all'indirizzo attivitastudenti@uniroma2.it e privacy@uniroma2.it;- per la finalità di cui al punto 4.3, ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera c) del GDPR ("<i>adempimento di un obbligo legale a cui è soggetto il Titolare del trattamento</i>"). Le basi giuridiche del trattamento sono il D. Lgs. 276/2003, D. Lgs. 66/2003, D. Lgs. 33/2013, D. Lgs. 81/2008 D.L. 50/2017, convertito in L. 96/2017 ed ulteriore normativa di settore. <p>Ai sensi dell'articolo 96 della legge 22 aprile 1941, n. 633, il ritratto di una persona non può essere esposto, riprodotto o messo in commercio senza il consenso di questa a meno che non si verifichino le condizioni previste dall'articolo 97 il quale prevede che non occorra il consenso della persona ritrattata quando la riproduzione dell'immagine è giustificata dalla notorietà o dall'ufficio pubblico coperto, da necessità di giustizia o di polizia, da scopi scientifici, didattici o culturali, o quando la</p>



	<p>riproduzione è collegata a fatti, avvenimenti, cerimonie di interesse pubblico o svoltisi in pubblico.</p> <p>In ogni caso è esclusa qualunque utilizzazione che possa arrecare pregiudizio all'onore, alla reputazione o al decoro della persona ritratta, ripresa o registrata.</p> <p>Il titolare non utilizza processi automatici finalizzati alla profilazione dell'interessato.</p>
5. Destinatari dei dati personali	<p>I dati trattati per la finalità di cui sopra saranno comunicati e/o resi accessibili ai dipendenti e collaboratori assegnati ai competenti Uffici di Ateneo, nella loro qualità di soggetti incaricati del trattamento.</p> <p>Le piattaforme di <i>video-sharing</i> e <i>social</i> su cui sarà diffuso il materiale multimediale, quali YouTube, Twitter, Facebook, LinkedIn, Instagram, agiranno in qualità di titolari autonomi del trattamento. Le loro <i>privacy policy</i> sono visualizzabili presso i rispettivi siti web (google.com, twitter.com, facebook.com, linkedin.com).</p>
6. Tempo di conservazione dei dati personali	<p>I dati personali conferiti saranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati (articolo 5 del GDPR).</p> <p>In particolare, per il perseguimento delle finalità di cui ai punti 4.1 e 4.2, il tempo di conservazione è fissato in un massimo di cinque anni a far data dalla prima operazione di trattamento, ovvero dalla presentazione della richiesta di finanziamento.</p> <p>Per il perseguimento della finalità di cui al punto 4.3, i documenti contenenti dati di rilievo contabile/fiscale verranno conservati per dieci anni decorrenti dalla registrazione in contabilità del dato.</p>
7. Diritti dell'interessato	<p>L'interessato ha diritto a:</p> <ul style="list-style-type: none">- chiedere al titolare (scrivendo all'indirizzo e-mail privacy@uniroma2.it), ai sensi degli articoli 15, 16, 17, 18, 19, 20 e 21 del GDPR, l'accesso ai propri dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;- proporre reclamo a un'autorità di controllo (Garante Per La Protezione Dei Dati Personali, Piazza Venezia 11, Roma, https://www.garanteprivacy.it) all'indirizzo e-mail protocollo@gpdp.it o protocollo@pec.gpdp.it.
8. Obbligo di conferimento dei dati	<p>Il conferimento dei dati è obbligatorio per la presentazione della richiesta per il finanziamento di iniziative culturali studentesche.</p> <p>Nei limiti della finalità indicata al punto 4.2, il conferimento dei dati personali è facoltativo ed il mancato conferimento comporta l'esclusione dalle riprese o dalle fotografie.</p>
9. Modalità di trattamento dei dati	<p>I dati personali forniti formeranno oggetto di operazioni di trattamento nel rispetto della normativa sopracitata e degli obblighi di riservatezza cui è ispirata l'attività del Titolare. I dati verranno trattati sia con strumenti informatici sia su supporti cartacei sia su ogni altro tipo di supporto idoneo, nel rispetto delle misure adeguate di sicurezza ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1 lettera f) del GDPR.</p>
10. Trasferimento dei dati all'estero	<p>I dati personali conferiti non verranno trasferiti verso Paesi terzi.</p>
11. Informativa del	<p>26/10/2021</p>

**CONSENSO ESPLICITO AL TRATTAMENTO DEI DATI
PER LA FINALITÀ DI CUI AL PUNTO 4.2**



Il/La sottoscritto/a

(nome)_____ (cognome)_____

PRESTA IL CONSENSO

NEGA IL CONSENSO

per la finalità di trattamento di cui al punto 4.2 (*“promozione dell’immagine dell’Ateneo attraverso la diffusione di materiale multimediale che ritrae gli interessati”*)

Data_____

Firma_____